

附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

※一、您所參與的活動（請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加）	<input checked="" type="checkbox"/> 藝術節 <input type="checkbox"/> 音樂節 <input type="checkbox"/> 戲劇節 <input type="checkbox"/> 研討會 <input type="checkbox"/> 展覽 <input type="checkbox"/> 駐村計畫 <input type="checkbox"/> 競賽 <input type="checkbox"/> 影展
	活動名稱（中文）：第六屆「詩巫國際舞蹈節」
	（英文）：Sibu International Dance Festival (2017SIDF)
	網站： http://sidfestival.com
	Facebook： goo.gl/ZFkj1f
	主辦單位（中文）：馬來西亞詩巫犀江舞蹈團
	（英文）：Hornland Dance Theatre, Siub, Malaysia
	<input type="checkbox"/> 學校邀請 <input type="checkbox"/> 機構邀請 <input type="checkbox"/> 人才徵選 <input checked="" type="checkbox"/> 課程/講座 <input checked="" type="checkbox"/> 其他 室內劇場演出、戶外劇場演出
	機構/舞團名稱（中文）：馬來西亞詩巫犀江舞蹈團
（英文）：Hornland Dance Theatre, Siub, Malaysia	
網站： goo.gl/MGXpiy	
※二、活動期程	（起）西元 2017 年 9 月 1 日～（迄）西元 2017 年 9 月 3 日
※三、活動地區 （請詳列）	(1) RH Hotel (2) Sibu Civic Centre (3) Ku Tien Memorial Park
※四、活動簡介（或藝術節起源、特色、重要性與現況）（約 400 字）	<p>「詩巫國際舞蹈節」是馬來西亞砂朥越州中區最大的舞蹈盛事，至 2012 年開始至今(SIDF 2017)已邁入第六屆。「詩巫國際舞蹈節」是由馬來西亞犀江舞蹈團(Hornland Dance Theatre)承辦，砂朥越州觀光局(Sarawak Tourism Board)與詩巫市議會(Sibu Municipal Council)共同協辦，是一個為來自世界各地的舞蹈藝術家或藝術團體開放的平台，提供在地、區域與國際間的藝術交流，同時亦是展現多元舞蹈的場域。</p> <p>過去台灣曾經受邀前往參加詩巫國際舞蹈節的團隊包括：古舞團、三十舞蹈劇場、光環舞集、爵代舞蹈劇場等，皆為北台灣團隊，而此次索拉舞蹈空間獲邀，可說是南台灣當代舞蹈創作團隊首次受到青睞，也是本團首次前往東南亞地區演出，除了期待將本團創作特色介紹給當地眾多的華人觀眾之外，同時也</p>

期盼藉此拓展團隊更廣的視野與更深的啟發。

場地名稱（中文）：RH Hotel、詩巫民眾會堂、古田公園

（英文）：RH Hotel、Civic Centre、Ku Tien Memorial Park

場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色)：

【RH Hotel】

位於詩巫市中心的四星級飯店，除住宿、餐廳之外，館內有大型活動廳、交誼廳、小型演講廳及活動空間，可供主辦單位辦理相關活動交流、工作營、專業講座…等。

【詩巫民眾會堂】

民眾會堂是詩巫當地最正式的室內演出場地，本次參加舞蹈節的團隊分別在此演出三個晚上的表演節目。民眾會堂為鏡框式舞台，觀眾席座椅為非固定式，可視需要彈性調整空間使用，最對可容納 1200 個座位。

民眾會堂僅具備最基礎的燈光音響設備，因此舞蹈節主辦單位需另外聘請燈光執行、音效執行，並租用部分燈具、燈控台、音控台。

【古田公園】

舞蹈節戶外環境演出在詩巫古田公園舉行，古田公園改造於 2003 年，是一個風景如畫的休閒娛樂活動公園，也是一個可以認識歷史事件的場所。

場地網址：

※五、活動場地資訊

※六、檢附場地照片 (含室內、室外，至少兩張)



RH Hotel 室外



RH Hotel 室內



Civic Centre 室外



Civic Centre 室內



Ku Tien Memorial Park 入口處



Ku Tien Memorial Park 內部

※七、主辦單位/機構聯絡方式

聯絡人	陳勇光	電話	+60 84-349 932
e-mail	sidfestival@gmail.com		
地址	46, 3rd Floor, Lane 1 Lanang Road		

※八、主辦單位簡介

犀江舞蹈團 2012 年開始承辦《詩巫國際舞蹈節》，每年都吸引了來自 10 個以上的國家，約 150 位舞蹈工作者參加。

犀江舞蹈團是一個非營利組織，由陳勇光先生於 1995 年 7 月所創辦，至今已有 22 年。犀江的成立，提供了詩巫一個有系統的舞蹈訓練場所，同時，透過舞蹈來探索詩巫本地的文化與藝術。

犀江舞蹈團的名稱來自犀鳥和東南亞最長的河流——拉讓江。近年來，犀江的創作雖然以本地素材為主，所有的舞者，都接受芭蕾舞、現代舞、各種民族舞蹈和瑜伽訓練。在這個受中國舞蹈文化影響深遠的環境，堅持創作，並且以本地素材作為創作題材，樹立了一個獨特的風格。